

# Quand je bois du vin clai-ret

Tourdion

Trasposizione per coro a 4 voci virili  
di Sergio Piovesan

Anonimo

1 2 3

T1  
8  
Quand je bois du vin clai - ret, a-mis, tout tour-ne, tour-ne, tour-ne,

T2  
8  
Le bon vin nous a ren -

Br  
Bu - vons bien, là bu - vons

Bs  
Bu - vons bien, bu - vons, mes a -

4 5 6

T1  
8  
tour - ne, aus - si de sor-mais je bois an - jou

T2  
8  
du gais, chan - tons, ou - bli - ons nos pei -

Br  
donc a - ce fla - çon fa -  
a - mis trin - quons gaie -

Bs  
mis, trin - quons bu - vons vi -  
gaie -

7 8 9 10

T1  
8  
ou ar - bois. Chan - ton et bu - vons a

T2  
8  
nes, chan - tons. En man - geant d'un

Br  
sons la - guer - re. En man - geant d'un  
ment chan - ton

Bs  
dans nos ver - res. En man - geant d'un  
ment chan - tons

11 12 13 14

T1  
8  
ce fla - çon fai - son la gue - re chan - ton et bu - vons, mes a - mis,

T2  
8  
gras jam - bon, à ce fla - çon fai -

Br  
gras jam - bon, à ce fla - çon fai -

Bs  
gras jam - bon, à ce fla - çon fai -

15

T1

bu vous donc! donc!

T2

sons la guer - re! guer - re!

Br

sons la guer - re! guer - re!

Bs

sons la guer - re guer - re!

### Tenore primo

Quand je bois du vin clairet,  
Amis, tout tourne,  
Aussi désormais  
je bois Anjou ou Arbois.

Chantons et buvons,  
à ce façon faisons la guerre,  
chantons et buvons,  
mes amis, buvons donc!

### Tenore secondo

Le bon vin nous a rendus gais, chantons,  
oublions nos peines, chantons.

En mangeant d'un gras jambon,  
à ce façon faisons la guerre!

### Baritono

Buvons bien, là buvons donc  
à ce façon faisons la guerre.  
(amis trinquons, gaiement chantons)

En mangeant d'un gras jambon  
à ce façon faisons la guerre!

### Basso

Buvons bien, mes amis, trinquons,  
buvons, vidons nos verres.  
(buvons, gaiement chanton)

En mangeant d'un gras jambon  
à ce façon faisons la guerre.

### **NOTE**

*I versi rientranti sono ritornelli*

*Le seconde strofe di baritoni e bassi sono diverse nell'ultimo verso*